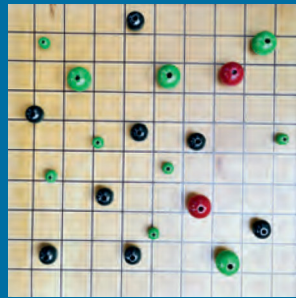


# Stadt+Grün



## 72024

**Schloss Sully** Ein Gemüsegarten belebt nicht nur die Speisekarte, sondern birgt auch ästhetisches Vergnügen – und will gut organisiert sein ■

**Balkone** Rund 160 Pflanzen kann ein 6,5 Quadratmeter großer Balkon beherbergen. Nicht nur Insekten, auch Enten und Eichhörnchen finden hier Nistplätze ■

**Mehlbeere** Sorbus aria ist Baum des Jahres 2024. Die weißfilzigen Unterseiten ihrer Blätter geben ihr das typische Aussehen ■

# Informieren – Formulieren – Gestalten

aus der Praxis für die Praxis



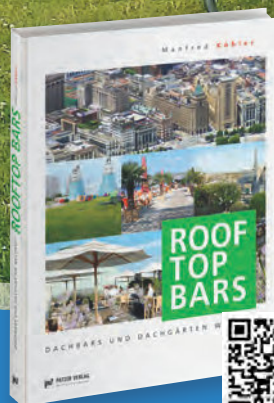
G. Hermannsdorfer  
**Renaturierung von Fließgewässern**

Praxishandbuch für naturnahe Bauweisen

208 Seiten, 324 Fotos,  
49 Zeichnungen und 7 Tabellen

ISBN 978-3-87617-160-9

**€ 88,-**



Manfred Köhler  
**Rooftop Bars**

Dachbars und Dachgärten weltweit

2017, Hardcover, 150 Seiten,  
321 Fotos, 12 Zeichnungen,  
ISBN 978-87617-145-6

**€ 60,-**



M. Böhm  
**Parkpflegemanagement**

Parks und Gärten nachhaltig bewirtschaften

333 Seiten, 304 vierfarbige  
Abbildungen, 19 Schwarz-Weiß-  
Abbildungen, 58 Grafiken,  
19 Tabellen, 13 Strichzeichnungen  
ISBN 978-3-87617-137-1

**€ 86,-**



**PATZER VERLAG** GmbH & Co. KG,

Pf. 33 04 55, 14174 Berlin, Tel. 0 30/89 59 03-56, Fax 0 30/89 59 03-17, [shop@patzerverlag.de](mailto:shop@patzerverlag.de)





## Liebe Leserin, lieber Leser

**D**ie europäischen Umweltminister\*innen haben Mitte Juni nach einer Hängepartie das EU-Renaturierungsgesetz verabschiedet. Wird dieses von den Mitgliedsstaaten seriös umgesetzt, könnte es einen wichtigen Schritt für den Naturschutz darstellen. Das Gesetz sieht unter anderem feste Quoten für die Renaturierung von Flüssen und die Wiedervernässung von Mooren vor. Außerdem sollen europaweit Milliarden Bäume gepflanzt werden. Auch eine Ausdehnung des Stadtgrüns ist vorgesehen. Der Impuls, der vom Renaturierungsgesetz ausgeht, könnte deshalb auch den Kommunen zugutekommen. Bei der Tagung der Gartenamtsleiterkonferenz Anfang Juni in Bonn war etwa eine der grundlegenden Fragen, wie man von der Planung einer Maßnahme zur ortsspezifischen Umsetzung gelangt. Dabei geht es nicht nur um Fördermittel, sondern auch um die nicht immer einfache Abstimmung mit Anwohner\*innen. So gab es in Bonn einen Konflikt bei der Ankündigung von Baumpflanzungen, denn für sie müssen Parkplätze weichen. Vor Ort implementierte Richtlinien für Naturschutz und Anpassungen an den Klimawandel wären hier hilfreich – auch wenn dies Konflikte nicht verhindert. Konfliktfrei sind hingegen die privaten Bemühungen, Balkone in Orte der Biodiversität zu verwandeln. Da passen schon mal 160 Pflanzen auf 6,5 Quadratmeter; sogar Enten und Eichhörnchen finden dort ihre Nester.

Beste Grüße

*Nikolaus Triantafyllou*

Ihr Nikolaus Triantafyllou



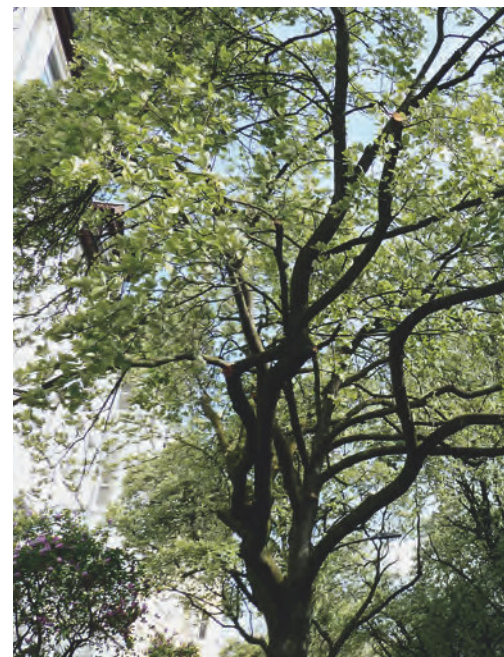
15



27



38



### Titelbilder

Die weißen Blüten und die weißfilzigen Blätter der *Sorbus aria* geben dem Baum des Jahres ein anmutiges Erscheinungsbild.  
Foto: Renate Scheer

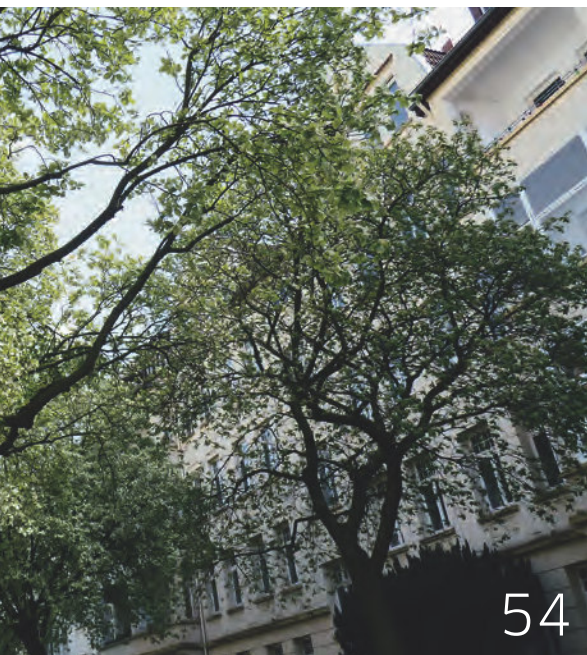
Zwei in einem Boot – Pflanzplanung im Klimawandel – kann und muss erlernt werden. Foto: Wolfgang Borchartt

Das Schloss Sully im Burgund – Wasserschloss mit aufwendigem Gemüsegarten. Foto: Thomas Herrgen

Eichhörnchen fühlen sich auch auf Balkonen wohl und nisten dort sogar – bei passender Pflanzenauswahl.  
Foto: Birgit Schattling

### Beilagenhinweis

Dieser Ausgabe liegen keine Prospekte bei.



Juli 2024

# Stadt+Grün

## Inhalt

- 15 ..... **Modernes Schlossmanagement**  
Die Gärten des Château Sully – Küchengarten in Permakultur  
*Thomas Herrgen*
- 20 ..... **Artenvielfalt und Gestaltung**  
Zwei in einem Boot – Pflanzplanung im Klimawandel  
*Wolfgang Borchardt*
- 27 ..... **Buntes Treiben in Berlin**  
Charlottenburg-Wilmersdorf und sein Wildstauden-Programm  
*Jochen Flenker*
- 33 ..... **Grüne Balkone mit hoher Biodiversität in dichten Städten**  
Kleine Oasen ernähren viele Insektenarten und bieten Nistplätze  
*Birgit Schattling*
- 38 ..... **Nachhaltige Pflege mittels Parkpflegewerk**  
Der ehemalige BUGA-Park Britzer Garten wird fit für die Zukunft  
*Gabrielle Kleuvers und Beate Reuber*
- 43 ..... **Das BioDiversum in Göttingen**  
Biotopentwicklung am Max-Planck-Institut  
*Ulrich Küneke, Wolfgang Wette*
- 49 ..... **Parkstadt Wiehl**  
Fluss und Auen als neue Landschaftsachse  
*Klaus Brandhuber*
- 54 ..... **Sorbus aria ist Baum des Jahres 2024**  
Echte Mehlbeere mit weißfilzigen Blattunterseiten  
*Renate Scheer*

## Ständige Rubriken

- 4 ..... **Veranstaltungen**
- 5 ..... **Nachrichten und Aktuelles**
- 62 ..... **Persönliches**
- 63 ..... **Fachliteratur**
- 64 ..... **Recht**
- 65 ..... **Technik und Wirtschaft**
- 71 ..... **Stellenmarkt und Anzeigen**
- 73 ..... **Vorschau, Impressum**

73. Jahrgang

Organ der Deutschen  
Gartenamtsleiterkonferenz,  
GALK e. V.

[www.stadtundgruen.de](http://www.stadtundgruen.de)  
[www.patzerverlag.de](http://www.patzerverlag.de)

# VERANSTALTUNGEN

<b>6.7.</b> Völklingen	<b>Umgestaltung: gut oder gut gemeint? Erkundung im Warndt</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>	<b>11.9.-14.9.</b> Nürnberg	<b>25. GaLaBau</b> → <a href="http://www.galabau-messe.com">www.galabau-messe.com</a>
<b>7.7.</b> Thüngersheim	<b>Tag der Offenen Tür der LWG</b> → <a href="http://www.lwg.bayern.de">www.lwg.bayern.de</a>	<b>13.9.</b> Hückelhoven	<b>Gräflicher Park von Schloss Rurich</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>8.7.</b> Leinfelden-Echterdingen	<b>Wassersparen bei der Rasenbewässerung - geht das?</b> → <a href="http://www.galabau.de">www.galabau.de</a>	<b>18.9.-19.9.</b> München	<b>7. bdla-Pflanzplaner:innen-Gespräche</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>
<b>9.7.</b> Bad Boll	<b>2. Bad Boller Baumtag</b> → <a href="http://www.arbus.de">www.arbus.de</a>	<b>19.9.</b> Geisenheim	<b>23. Baumpflegetagung Rhein-Main</b> → <a href="https://veranstaltungen.hs-geisenheim.de">https://veranstaltungen.hs-geisenheim.de</a>
<b>10.7.</b> Stuttgart	<b>Baumschutzfachliche Baubegleitung</b> → <a href="http://www.fl.de">www.fl.de</a>	<b>20.9.-22.9.</b> Langen (Hessen)	<b>Fürstliches Gartenfest Schloss Wolfsgarten</b> → <a href="http://www.gartenfest.de">www.gartenfest.de</a>
<b>11.7.</b> Online	<b>Umweltprüfungen und Eingriffsregelung</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>	<b>23.9.</b> Erfurt	<b>Baumschutzfachliche Baubegleitung</b> → <a href="http://www.fl.de">www.fl.de</a>
<b>12.7.</b> Wiesbaden	<b>Jahresempfang der Grünen Verbände Hessen</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>	<b>25.9.</b> Online	<b>Best Practice-Lösungen im Grünflächenmanagement</b> → <a href="http://www.mb-gruenmanagement.de">www.mb-gruenmanagement.de</a>
<b>14.7.</b> Bremen	<b>Mitglieder- und Freundetreffen der DGGL</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>	<b>26.9.</b> Berlin	<b>Pflanzungen im urbanen Bereich und aktuelle Problemlösungen</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>24.7.</b> Wangen im Allgäu	<b>Ressourcenschonende Pflanzen- und Staudenverwendung im urbanen Raum</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>	<b>27.9.</b> Kirchheim bei München	<b>Bayerischer Landschaftsarchitekturpreis 2024</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>
<b>1.8.</b> Oranienbaum-Wörlitz	<b>Der Drehberg - ein bedeutender Ort im Gartenreich Dessau-Wörlitz</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>	<b>28.9.</b> Oranienbaum-Wörlitz	<b>Garten im Klimawandel: Gewässersanierung und Hochwasserschutz in den Wörlitzer Anlagen</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
	Im Gartenreich Dessau-Wörlitz finden in den nächsten Monaten mehrere interessante Führungen der Kulturstiftung Dessau-Wörlitz statt, etwa zu Gewässersanierung und Hochwasserschutz am 28. September. Im Bild: Schloss Wörlitz und Wörlitzer See. Foto: KsDW/Peter Dafinger	<b>30.9.</b> Warendorf	<b>Unkrautbekämpfung auf befestigten Flächen</b> → <a href="http://www.galabau.de">www.galabau.de</a>
<b>6.8.</b> Klipphausen	<b>Die Zukunft des Garten- und Landschaftsbaus</b> → <a href="http://www.galabau.de">www.galabau.de</a>	<b>1.10.-3.10.</b> Aalborg, DK	<b>10th European Conference on Sustainable Cities and Towns 2024</b> → <a href="http://iclei-europe.org">http://iclei-europe.org</a>
<b>23.8.</b> Dresden	<b>bdla-Bustour: Naturnahe Kita-Gärten und Spiellandschaften</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>	<b>12.10.</b> Brühl	<b>Umnutzung des Alten Friedhofs Brühl-Kierberg</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>29.8.</b> Münster	<b>Baumsymposium „Der Baum muss es schaffen“</b> → <a href="http://www.landwirtschaftskammer.de">www.landwirtschaftskammer.de</a>	<b>17.10.</b> Freiburg	<b>Vom Gestern ins Morgen: Die Zukunft der Sportplatzpflege</b> → <a href="https://cuxin-dcm.de">https://cuxin-dcm.de</a>
<b>3.9.-4.9.</b> Osnabrück	<b>40. Osnabrücker Baumpflegetage</b> → <a href="http://www.baumpflegetage.de">www.baumpflegetage.de</a>	<b>22.10.</b> Bremen	<b>Schwammstadt der Zukunft</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>6.9.</b> Rostock	<b>Fachtagung „Kulturgut Park und Landschaft“</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>	<b>25.10.-26.10.</b> Malente	<b>Malenter Runde 2024</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>
<b>8.9.</b> Oranienbaum-Wörlitz	<b>Allerlei Citrus - Pflanzenschätze in Oranienbaum</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>	<b>29.10.</b> Reinbek	<b>Baumschutzfachliche Baubegleitung</b> → <a href="http://www.fl.de">www.fl.de</a>
		<b>7.11.</b> Pirmasens	<b>Fachtagungsreihe „Natur in der Stadt“</b> → <a href="https://galk.de">https://galk.de</a>
		<b>9.11.-10.11.</b> Saarbrücken	<b>Landesverbandskonferenz der DGGL</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
		<b>11.11.</b> Dresden	<b>28. Forum Stadtgrün</b> → <a href="http://www.dresden.de">www.dresden.de</a>
		<b>19.11.</b> Stuttgart	<b>Tagung Landschaft + Planung</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>

→ Weitere Termine siehe unter [www.stadtundgruen.de](http://www.stadtundgruen.de)